

Договор за съвместна дейност

подписан според параграф 1746 абзац 2 закон номер 89/2012 сбирка „Чешки граждански закон“, долу написаният ден, месец а година между договорените страни;

Фондасия „Светът на болните деца“

Чехия Порин 110

Долни Хорисе

391 55

ИЧ 01374567

Председател:

Ярослав Одварка

Банка: UNI CREDIT BANK CZ

номер на сметката: 2108643621/2700

(по-нататък само „Фондасия“)

Николина Георгиева Атанасова

живееща гр. Пловдив 4023

ж.к. Тракия 277 вх.б ет.7 ап.19

ЕГН 8003194558

(по-нататък само „г-жа Атанасова“)

I

Предмет на договора

1) Договорените страни се ангажират на съвместна дейност при изпълнение на заедна помощ на нужните деца и то както в Чехия така и в България. Това се отнася преди всичко за деца сериозно болни и с неравностойно положение, а още „Помощ на децата 2017“ Главно място на работата ще бъде създадено в Чехия, а по-нататък ще се създаде офис в Пловдив-България.

2) Г-жа Атанасова се ангажира, че за постигане на основните цели ще изпълни под свое име професионална съвместна работа със родобни организации в България. Всички срещи ще извърши по такъв начин за да се помогне на горе посочените деца. На базата на горе посоченото за времето през 2017 год може да се подпишат договори с различни фондасии или може да се получат парични помощи от НОИ. Всички парични средства необходими за осъществяването на този проект ще се поемат от г-жа Атанасова.

3) Фондасията се ангажира, че за постигане на основните цели за съвместна дейност ще предостави в необходимото време и за необходимите условия, възнаграждение на г-жа Атанасова, за да покрие разходите възникнали при осъществяването на проекта „Помощ децата 2017“. Фондасията за постигане на успех ще намери хора със нужната квалификация.

II

Краен срок а място на изрълнение

1)Г-жа Атанасова се ангажира да зарочне изпълняването на всички дейности свързани с този договор най-късно до 20.01.2017 а изрълнение през цялата 2017година.

2)Място на изпълнението на г-жа Атанасова е България.

III

Задължения на договорените страни

1)Г-жа Атанасова е длъжна да изпълни своето задължение според точка I абзац 2 в този договор на свое разноси а свои риск.Г-жа Атанасова през времето на реализацията на този проект не одговаря за щети обявили се в Чехия.

2)Г-жа Атанасова може свойте задължения да изпълнява с помоща и на трето лице.

IV

Ценови и разплащателни условия

1)Двете страни се договорили, че възнаграждението на г-жа Атанасова за реализацията на договора ще е 15000кч. (петнаисет хиляди чешки крони), а фондацията се задължава да изплати тази сума при условие че ще бъде изпълнен този проект.

2)Г-жа Атанасова установила, че възнаграждението е само за реализирането на този проект. След изчисляване и реализация на селия проект ще получи 10% от останалата сума.

3)Двете страни се договорили че възнаграждението г-жа Атанасова ще получи от фондацията до 30 дни след предаването на фактурата.

4)Ако договора между г-жа Атананасова и фондацията се прекрати полученото възнаграждение остава.

V

Одстърване от договора

1)Нито една страна не ни упълномощена да отстъпи от договора, а трябва да направи всичко възможно да реализира договора до край.

2)Фондацията може да одстъпи от договора в случай че г-жа Атананасова наруши договора а неоправи то до 10 дни след молбата от фондасията за оправа.

3)В случай че фондацията одстъпи от договора по друг повод а не този който е в точка 2 възнаграждението не се връща.

4)От договора може да се одстъпи и по повод, че се наруши Гражданския закон който е написан в Чехия. Двете страни се договорили, че всички спори без значения съдебни или не ще се реализират в Чехия, град Табор.

VI

Други договорености

1)Всяка промяна или допълнение може да се извърши само със съгласието на двете страни.

2)Този договор е валиден от деня в който двете страни са се подписали.

3) Договора е изработен в два екземпляра, а всеки е валиден като оригинал.

4) Участниците в този договор, декларират, че са се подписали без натиск, със свободна воля и желание.

Порин дата 30 септември 2016

Пловдив 17 октомври 2016

Фондация „Свят на болните деца“

 **SPOLEK**
SVĚT NEMOCNÝCH DĚTÍ
Pořín 110, 591 65 Pohní Hořice
IČ: 01374567 / Tel: 381 211 460
www.svetnemocnychdeti.cz

Г-жа Атанасова



Декларация

от Николлина Георгиева Атанасова
псевдуца гр. Пловдив п.к. Тракия 2776хБ
ЕТ. 7 ап. 19

ЕГН 8003194558

Декларирам, че съм запознатата (преведено
и обяснено) с договора за съвместна
действие със фондация „Свети св. на
болните деца“

Съвс свободна воля и желание и своз
подпис декларирам, че съм съгласна
с горе посоченото

Пловдив
19.10.2016

подпис: 

ТРИТЕ ИМЕНА:

Николлина Георгиева Атанасова

На 19.10.2016 г. Славко Попов
нотариус в район - Районен съд Пловдив
рег. № 638 на Нотариалната камара удостоверявам
подписите върху този документ, положени от
Николлина Георгиева Атанасова
ЕГН: 8003194558

ПОПОВ
с местожителство гр. Пловдив
Рег. № 5281 Събрана таса: Андриана Андреева
Нотариус помощник-нотариус